

## **Terms and Conditions**

The Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept there Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Library

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

### Imprint:

Director: Mag. Renate Plöchl

Deputy director: Mag. Julian Sagmeister

Owner of medium: Oberösterreichische Landesbibliothek

Publisher: Oberösterreichische Landesbibliothek, 4021 Linz, Schillerplatz 2

### Contact:

Email: [landesbibliothek\(at\)ooe.gv.at](mailto:landesbibliothek(at)ooe.gv.at)

Telephone: +43(732) 7720-53100

Untertanen auch in Norikum bestimmte Orte und Tage angewiesen worden waren. Durch zwei noch vorhandene Steinschriften wird *Ovilaba* gleichfalls als eine nicht unbedeutende Kolonie bezeichnet. Davon ist die eine aus Sandstein in der Annakapelle zu Köppach angebracht und lautet:

L. SAPPLIVS AGGRJPA. DEC. COL. OVIL.  
 SIBI ET. PRIMIAE. HON. CONIVGI ET.  
 L. SAPPLIO. OPTATO. D. COL. SS. FILIO.  
 ET. L. SAPPLIO. AGRIPPA. FIL' O. VIVIS.  
 FECIT. ET. L. SAPPLIO. OPT. AED. COL.  
 SS. FRATRI. O. AN. L. ET L. SAP.  
 HONORATO. M. PRAETOR. FIL. O. AN.  
 XXI. DP. ANTIOCHIA. SYRIA. ET.  
 SAPPLIAE. OPTATAE. N.

Dieses Denkmal besagt, daß *Lucius Sapplius Agrippa*, *Decurio* der Kolonie *Ovilaba*, sich und seiner Gemalin *Primia Honorata*, seinem Sohne *Lucius Sapplius Optatus*, *Decurio* der nämlichen Kolonie, und seinem Sohne *Lucius Sapplius Agrippa* dasselbe bei Lebzeiten gesetzt haben und *Lucius Sapplius Optatus*, *Aedil* derselben Kolonie, der im Alter von 50 Jahren gestorben war, und *Lucius Sapplius Honoratus*, einem *Prätorianer*, der im Alter von 21 Jahren gestorben ist und hier begraben wurde, aus *Antiochia* in *Syrien* und der *Sapplia Optata*.

Die zweite Steinschrift auf Marmor, 26" hoch, fast 7" breit, ist in einer Halle des Stiftes *Lambach* angebracht; der Wortlaut ist folgender:

P. AEL. FLAVI. DEC. ET. ÆVIR. ET. FLAMINIS. AEL.  
 CETIENSIVM. FEM. DEC. 'E. ÆVIR. E. PONTIFICIS.  
 COLONIA. AVRELIA. ANTONINIANA. OVIL. TRIB. LEG.  
 III. AVG. 'E. AELIAE. P. FILIAE. FLAVINAE. FILIAE.  
 EIVSDEM.  
 'E. AEL. MANSVET. PATRIS. EIVS 'E. ORGETIAE. SISIAE.  
 MATRIS.  
 EX. PRAECEPTO. EJVS. ORGETIA. VRSA. PROPINQVA  
 INPENDIO. HEREDIS. FIERI. INSTIT.

Es ist auch das Monument ein Familiendenkmal, wodurch das Andenken an einen sehr angesehenen Mann *P. Aelius Flavius*, seine Tochter *Aelia Flavina*, seinen Vater *Aelius Mansuetus* und seine Mutter *Orgetia Sisia* verewigt werden sollten. Gesezt wurde es auf Anordnung des *P. Aelius Flavius* durch seine Anverwandte *Orgetia Ursa*. Aus dem Inhalte der beiden Schriftdenkmale geht hervor: 1. *Ovilaba* war eine römische Kolonie, gegründet durch *M. Aurelius Antoninus*; daher die Bezeichnung *Colonia Aurelia Antoniniana*.